

Martin Luther

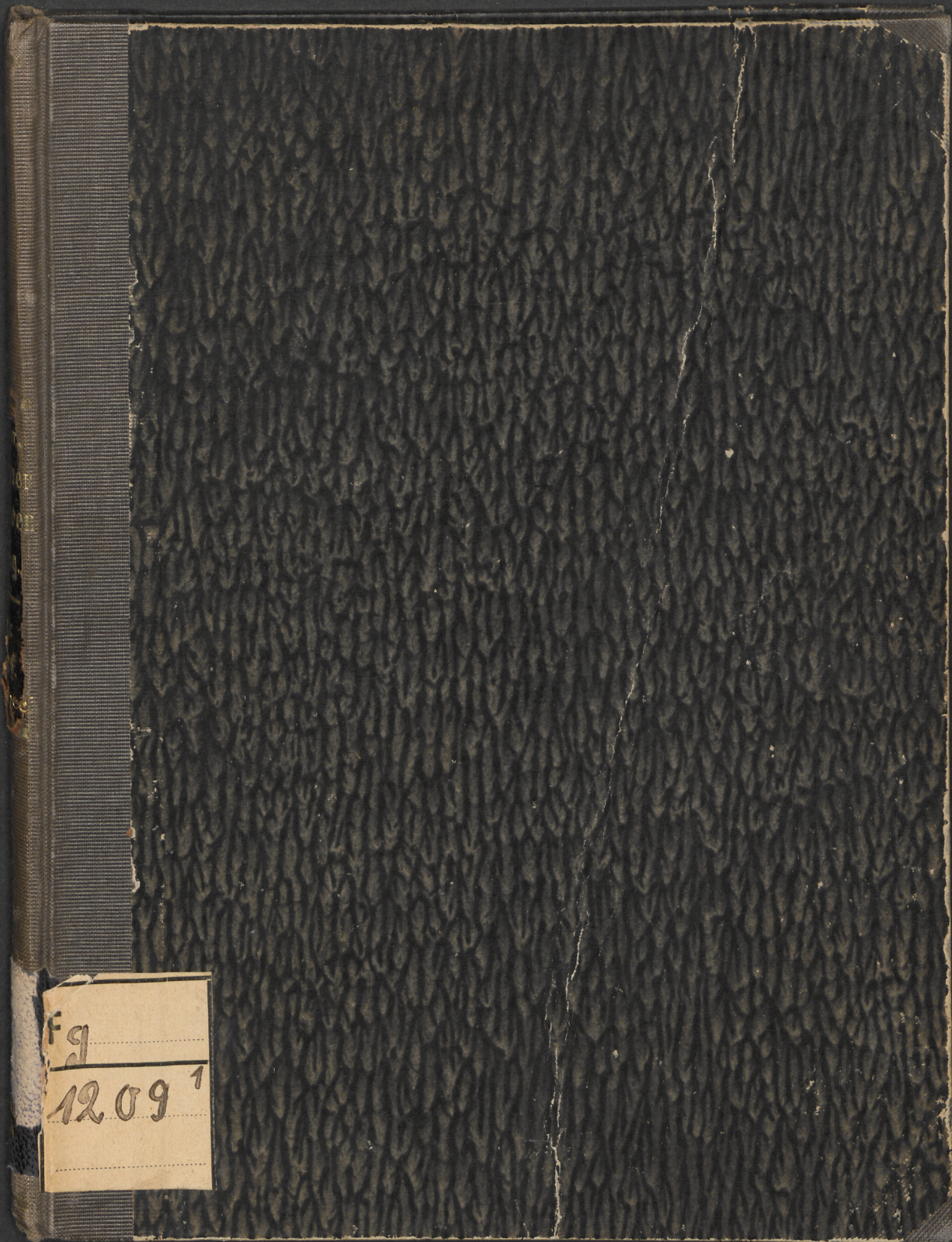
**Vme wat sake vnde stucke des || Pawestes vnde siner yunger bo=||ke van
Doctore Martino Luther || vorbrant syn.||**

Lübeck: Arndes, Hans, 1520

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1799768880>

Druck Freier  Zugang





f g

1209¹

VD 16: L 7375

bei Scheller o. J. aufgeführt.

[Lübeck: Mansfelder 1500]

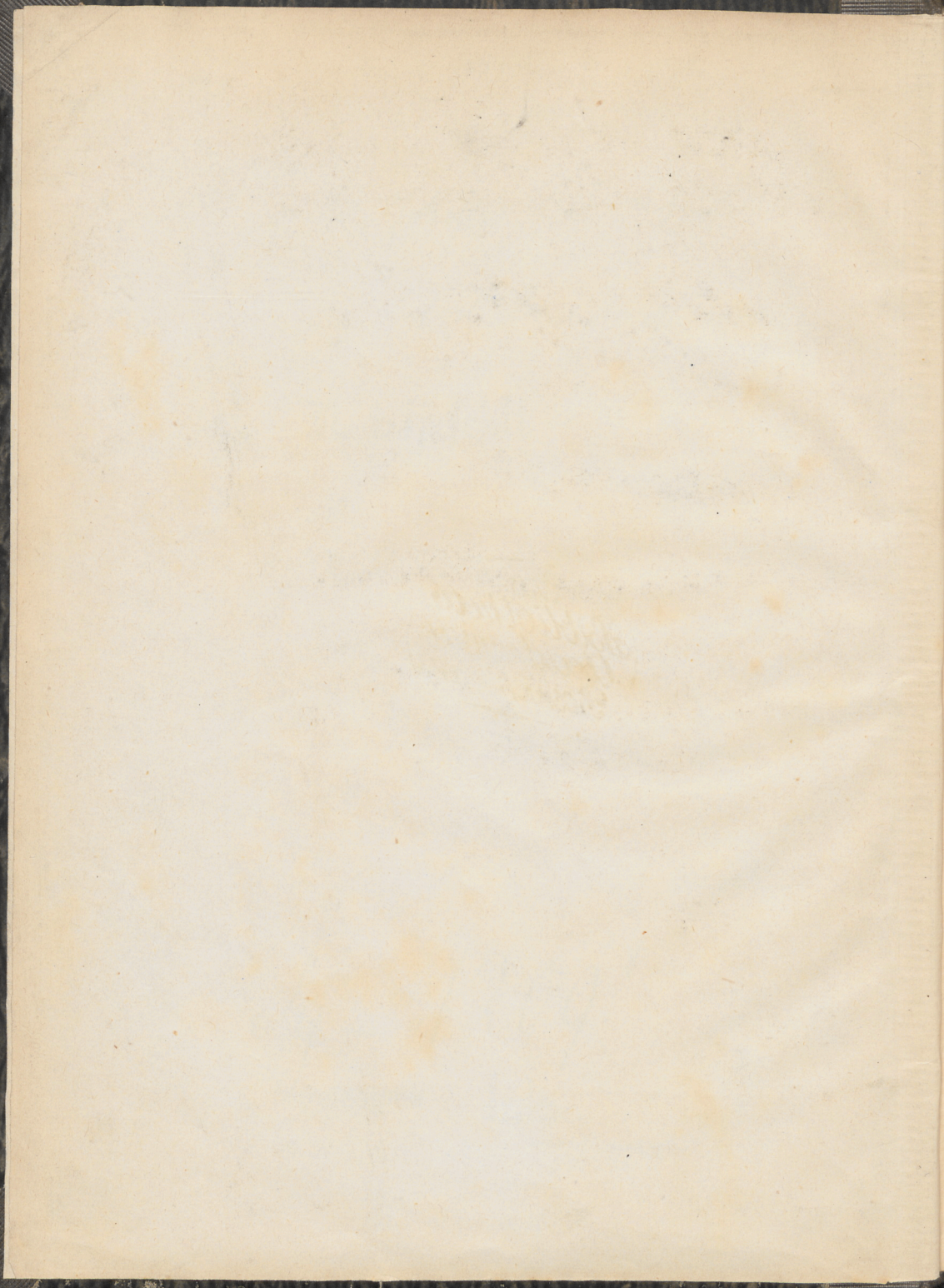
Bl. bij fehlt

Fg-1209.¹

Paläotype

Ink.

Ex
Bibliotheca
Academica
Rostockensis



Vñne wat sake vnde stücke des
Dawestes vnde siner yunger bo-
ke van Doctore Martino Luther
vorbrant syn. .♦♦



Dek' wolde Doctor Martin' Lu-
ther gerne wetē wor vñne sine bo-
ke vorbrant sin worden.

*Ex
Bibliotheca
Academica
Rostochiensis*



Allen rechten leefhebberē crift
liter waerheyt sy gewinſchet gnade vnde ſtede van gode ꝛc.

Ick Martinus Luther genant Doctor der hilligē
ſchriſt Augustiner to Wittenberch/ vōge gemeyn
liken to wietende dat doch minen willē vñ raet vp
den Mandach na Nicolai ym M. CCCC. vñ
xx. yare de bōke des Paweſtes to Rome vñ elite
ſiner yūngere bōke vorbrant ſin/ eſt ſik nu yemāt
des vorwunderde (ſo ick my des vorſee.) vñ fragende wōrde
vth wat orſake vñ beneel ick dat gedaen hebbe/ de late ſik hir
mede geantwordet ſin.

Tom̄ erſten ys yd eyn olth hertoment vñ wonheyt dat
mē vorgyftige bōze valſche bōke ſchal vorbernen/ ſo wy leſen
in actis Apoſtolorū. xix. dar ſe vorbrāden vor vyſſduſent pē
ninge bōke na der lere ſancti Pauli.

Tom̄ anderē ſo bin ick yo vnwerdich eyn gedōfft criftē
dar to eyn geſworen Doctor der hilgen ſchriſt vñ dar enbauē
eyn dagelikes prediker/ dem̄ ſines namen/ ſtades vnde edes
oek amptes haluen gehort valſche voruozers vncriſtliker lere
to vorzelgende vnde to werende. vñ wo wol der vele meer in
geliker plicht ſin/ de doch dat ſulue nicht doen willen edd̄ mō
gen villichte vth vnuoſtendicheyt edder gebreſtlicm̄ fruchte
ſo were yf dēne noch nicht dar mede entſchuldiget ſo min we
tent wol vorſteyt vnde min geiſt mōtich genoch van ghodes
gnaden erwecket yemandes exempel lete my vpholden

Tom̄ drüdden/ ick hadde my ſulkes werkes noch nicht
vnderwunden wen ick nicht hadde erfaren vñ geſeen dat de
Paweſt vnde de Paweſtlike vorſōrere nicht alleyne erreden
vñ voruōredē ſunder na velen̄ vor geuende vā my geſcheen
vnde vnderrihtinge yn erem̄ vncriſtliken erdōme vnde ſele
vorderuen alſo ahantz vorſtocket vnde vorhardet ſin dat ſe
nicht alleyne ſick willen vnderwiſen eſte leren lathen ſunder

A II

se sint blind mit vorstoppede ogen vnde oren/ de euangelische lere vordomen vnde vorbernen vnde ere Anticristische diuelse lere to bestedigende vnde to beholdende.

Tom̄ veerden ick geloue oek nicht dat se des beuel hebben van Pawes Leo dem teynden so vele alze an siner personen licht/ sinder yf erfare id denne noch anders welkerem ick oek hope sulke mie vorbrande boke. Wo wol siner veruaren boke suluest nicht gefallen vnde est se em al gefellen so is my dar vme dar nicht an gelegen. ick weet oek fast dat te kolner vn louener welkere sich berömen se hebben keyserlike maiestat orloff vn̄ beuel mine boke to vorbernende dar se te warheyt sparen/ me sulck vornement mit vele dusent güldē wert geschenke van ylikem anpeldiden gekoft hebben.

Tom̄. v. dewile dene durch sulck ere boke vorbernet der warheyt eyn groet nadeel vnde by dem gemeynen volke eyn wan dar durch volgen mochte to veler sele vorderuen/ hebbe yck durch anrögent so yck hope des geystes de suluen tho sterken vnde erholdē vnde der weddersaker boke wedder vme vorbernen angeseen ere vnhöpentlike beeringe. Dar vmine wolde sich eyn ylick nicht laten bewegen de hogen Tytel. namen/ vnde geschreyg des Pawessliken standes/ des geyslikē rechtes vnde des langen brukendes desser vorbranden boke/ sinder men höre to vnde se to vören an wat de Pawest in sinen böken leret vnde wat in dem hilligen geyslikē rechte vngheystighe vnde gruwelike lere staen/ vnde oek wat wy beth mit to tyd hebben angebedet in der stede der waerheit/ vnde alze denne so richte fryg efft ick desse boke mit rechte. effte vns rechte vorbrant hebbe.

Dit sint de artikeler vnde erdō dome in dem geyslikē rechte vn̄ Pawessliken böken. dar vme se bilichlick to vorbernende vnde mydende sin.

¶ Dat erste

¶ De Pawest vnde de sinen sint nicht schuldich den bodē ghodes vnderdaen vnde gehorsam to sinde. Desse gruwelyke lere schryft he klaerliken in dem capittel Solite de maiorta te et obedientia / dar he sunte Peter wort de dar secht. Gy schō len aller ouericheyt vnderdaen sin also vblecht sunte Peter hebbe nicht sic noch sine nafolgher sunder sine vnderdanen mede ghemeynet.

¶ De ander

¶ Id is nicht cyn gebor sunder eyn raet sunte Peters dar he schryft alle cristen scholden dē kōningen vnderdā sin / ibidē

¶ De dūdde

¶ De Sonne bedūde Pawestlike vnde de Mane wertli ke gewalt in der cristenheyt / ibidem

¶ De veerde

¶ De Pawest vnde sin stoel sin nicht schuldich vnderdan to sinde Crisliken concilien vnde ordeningen. capi. Significasti de elect.

¶ De vōste

¶ De Pawest hebbe in sinem herten vulle gewalt ouer alle gerechte in prolo sexti.

¶ De sōste

¶ Dar vth folget dat de Pawest macht hebbe alle cōcilia vnde alle ordeninge to breken wandelen vnde setten / so he of dageliken doet dar mede nene macht noch nūtte ouer blif dē Concilien vnde crisliken ordeningen.

¶ De. vij.

¶ De Pawest hebbe recht to vorderende ede vnde plycht van B. sshoppen vor ere mantele. cap. Significasti. Contra illud. Gratis accepistis / gratis date

¶ De. viij.

¶ Wen de Pawest so böse were dat he vntellitē vele mīnschen mit groten hupen tom diuel vōrede / dōrfte ene denne noch nemant straffen dar vme disti. xl. Si papa. Dit artikel

wen yd alleine were so were yd orsake genoch alle Pawes
bōke to vorberende/ wo scholden se nicht diuvelsch vn cristlik
dinct vomenen wanner se sulck gruwelick dinct sunder sche
ment holden vnde leren. See hyz cristen minsche wat dy dat
geyslike recht leret.

¶ De. ix.

¶ Negest gode licht de salicheyt der gāzen cristenheyt an
dem Paweste/ ibidem contra illud Credo in ecclesiam sanctā
zē. so mōsten alle de cristen vorderuē so vaten de Pawes bō
se is vnde sich ōuel regert.

¶ De. x.

¶ Den Pawes mach nemant vp erden richten/ oek mach
nemant sin ordel richten/ sunder he schal alle minschen richtē
vp erden. ix. q. iij. c. cuncta.

¶ Dit artikel is dat hōuet artikel vnde dat he yo wol inset
te ys yd in velen capi. vnde bekant doch dat ganze geyslike
recht vaten angetogen/ dar men wol vth hōret vnde merket
wo dat geyslike recht men dar vmmē gemaket vnde gedich
tet is/ dat de Pawes fryg mach doen vnde laten wat he wil
orloff geuen to den sunden vnde dat gude to vorhinderende/
Nach dit artikel bestaen so licht Cristus vñ sin wort dar ned
der. Besseyt yd auer nicht so licht dat geyslike recht mit dem
Pawest vnde dem Rōmeschen stole dar nedder. Nu be steit
yd yo nicht/ wente sunte Peter ghebūt also. i. Petri vi. Gy
schōlen alle yeghen maltander demōdich sin/ oek secht sunte
Pawel Rom. viij. Eyn yewelck holde den anderen hōger wē
sich suluest. vnde oek Cristus to vele malen secht. We de grō
teste wil sin de wese de ringeste/ der mate straffet sunte Pau
wel vñ sunte Peter Gal. ij. dat he nicht recht wandert na dē
Euangelio/ vnde Act. viij. wert sunte Peter mit sunte Joan
nes vthgesant van den anderen apostelen alse eyn vnderda
niger/ dar vmmē is vnde mach nicht waer sin dath de Paw
wes nemande vnderworpen noch to richtende sy/ sunder he
schal ydermanne vnderdaen vnde to richtende sin/ na dem

he de ouerste sin wil. Vnde dat geyslike recht tewile dat so st
ne meynunge wesen schal vnde de ganze grunt streuet in als
len stücken wedder dat Euangelium. ¶ Id is wol waer dat
werlike walt eren vndersten nycht vnderdaen sin dōuen/
ouerst Christus keret vnde wandelt dat vnde spikt. Gy schō
len nicht sin so de werlike ouerheren/ vñ wil dat sines volz
tes ouersten schōlen ydermanne vnderdaen sin vnde vā en
gerichte liden/ so he secht Luce. xvi. De vōrsten der heyde sin
gewelich ouer se/ gy schōle ouerst so nicht sin/ sunder we vn
der yu w wil de ouerste sin schal de ringeste sin. Wo mach he
doch de ringeste sin de nemant wil ouer sich richten laten.

¶ Wil men de wort Christi dwingē so etlike doen he schal
in dem herten sich de ringeste achten/ nicht vthwendich sich so
ertōgen/ so mōchte men oek seghen dat he sich in dem herten
scholde den ouersten holden vnde nicht vthwendich sich also
ertōgen/ vnde also to wedderen beyde geyslick ym hertē hols
den/ edder beyde vthwēdich ertōgen/ vp dat de worde Chris
ti bestaen mōgen. Dit is dat artikel dar alle vngelücke vge
komen is in de ganze werlt/ dar vmmē dat geyslike recht al
se eyn vorysich dinct billick to vordelgende vnde to myden
de is/ wēte dar vth volget so alrede geuolget is apēbaer yder
manne dat men neen bōse weren kan vnde neen gud vōrdes
ren vnde wy anseende mōten dat Euangelium vnde ghelo
uen laten vnder gaen.

¶ De. vi.

¶ De Rōmesche stoel gyft wol krafft vnde macht allē rech
ten/ men he is erer neen vnderdaen. xv. q. i. dat is so vele ge
secht alze wat he wil dat is recht doch is he erer nene schuldich
toholdende euen alze Christus Math. xxii. secht van den vō
deschen phariseen. Se laden sware bōrden vp der mynschen
rūgge/ ouerst se willens nicht mit eynem vinger anrōzen dar
yegen secht sunte Pawel Gal. vi. Staet in yuwer friheyt vñ
wefet nicht vnderdaen minschen gesetten.

¶ Dat. xii.

¶ Den steen dar Christus Matthei. xvi. sine kerke vp gebuuet heeft / hetet de Rōmesche stoel distinctione. xix. cū prozimis suis / so doch Christus allene de sulue steen is. i. Cori. x.

¶ Dat. xij.

¶ Dat de Slōtele sin alleynē sunte Petro ghegeuen / so doch Matthei ym achteyndē Christus se der ghanzen ghemeynheyt gyfft.

¶ Dat. xiiij.

¶ Dat Christus presterdom sy vā em vp sunte Peter vorsetet de constitu. cap. translatio. dar entyeghen secht David in dem. cix. psalme / vnde Paulus tho den Hebreē Dat Christus eyn eynich ewich prester sy. welker presterdom nimmers meer vorsetet wert.

¶ Dat. xv.

¶ Dat de Pawest hebbe macht vnde ghewalt gesette tho makende ouer de crissliten kerken. xxv. q. i. ideo permittente. Dar wedder secht sunte Pauwel Gala. v. Gy sint in eine fryheyt van gode geropen.

¶ Dat. xvi.

¶ Dat he den sprōke. Quodcumq; ligaueris zc. dar hen dūs det dat he gewalt hebbe de ganze Cristenheyt mit sinen mot willighen gesetten to beswarende. So doch Christus dar mes de nicht anders wil dan de sundere tho straffe vnde bote tho driuende. De anderen vnschuldigen mit nenen gesetten to beswarende so de wōrde klaer luden

¶ Dat. xvij.

¶ Dat he by Banne vnde sunden biūh etlike daghe nicht flesch / eyer / botter dyt vnde dat to ethende / so he des doch ne ne walt noch macht heeft / vnde men frūdliken dar tho vorzmanen scholde eynes yewelken fryen willen vnde vngedwūngen laten.

¶ Dat. xviii.

¶ Dat he dem ganzen prester state de ee verboden heeft / dar doch vele sūnde vnde schande ghemeret wert wedd' god

des gebot vnde crislikke fryheyt.

¶ Dat. xix.

¶ Dat de Pawest Nicolaus de dritde edder veerde yn sinen Antecrislikken decretal vnder velen bēzen stücken settet Christus hebbe mit den slōtelen sunte Petro vnde sinen nas kōmelingen ghegeuen ghewalt des hemmelschen vnde erdeschen Rikes so doch eyn yderman wol weet wo Christus dat erdesche Rike sloe/ vnde alle prestere de slōtele hebben/ doch nicht alle Keyser vñ sint doch hemmelsche vnde erdesche rike

¶ Dat. xx.

¶ Dat he de groten vncrislikke lōgen/ dat de Keyser Constantinus ein Rome-lande/rike/ vnde ghewalt vp erden gheueu hebbe/ vor waer hōlt vnde vōdert. Dar entyeghen is Christus dar he secht Matthei ym. vi. cap. Gy schōle nicht schatte sammeln vp erden/ gy mōghen nicht gelick den gūden deren denen vnde oek gode.

¶ Dat. xxi.

¶ Dat he sict oek berōmet he sy des Rōmeschen rikes erste/ de sen. et re. iudi. capi. Pastoralis. So yd doch yderman wol weet/ dath gheystlick ampt vnde wertlick regiment sict mit eynander in neuem weghe lyden mōgen. Vnde dar vñ me gebūt sunte Pauwel. Eyn Bisschop schal dat wou godes waren.

¶ Dat. xxii.

¶ Dat he leret/ yd sy billick dat eyn Christen mit ghewalt yeghen gewalt sict beschermē. Wedder vnde ouer Christum Matthei. v. We dy den roek nympt/ dem laet oek den mantel volgen.

¶ Dat. xxiii.

¶ Dat te vndersten mōgen vngheorsam wesen eren ouer heren/ vnde de Kōninge he entsetten mōghe/ sō he dath an velen ōden setthet vnde meldet. vnde vaken hefti ghedaen wedder vnde bouen god.

¶ Dat. xxiiii

h

¶ Dat he alle ede / vorbindinge vnde vorplichinge twis-
schen hoghen vnde syden staten gescheen tho biekende mache
hebben wil. wedder vnde ouer god / de doch ghebit / eyn yder
man schal dem anderen lonen holden.

¶ Dat. xxv.

¶ Dat de Pawes macht hebbe de löffte de gode ghedaen
sin af tole zgende vnde to wandelende. de vot. er vote. red ep.
dat oek yeghen vnde ouer god is.

¶ Dat. xxvi.

¶ We sin ghelöffe vorle h to vorfüllen de vth des Pawe
stes gebode / de is nicht schuldich an dem löfte to biekende / bi
dem. Dat is so vele ghesche de Pawest sy bouen god.

¶ Dat. xxvii

¶ Id möghe nem ene ghode denen dede eelic vs / so to och
Abraham vnde vele hillighen eelick gheuest sint / vnde god
suluen ane ewiuel de ee inghesetet hefft. Alsus stiget de An-
techrist auer bouen god

¶ Dat. xxviii.

¶ Dat he sine vnnüthen gesette ghelick maket den Euan-
gelien vnde der by. ligen schrifft / so he dat ym Decret to vele
malen antoghet.

¶ Dat. xxix.

¶ Dat de Pawest macht hebbe de hillighen gheschifte na
sinem eyghen willen to dindende / vth to leggende vnde vorre
Vnde nemant se laten anders dinden dan he wil. Dar mede
he siet ouer godes wort setet / vnde dat sulue thot uct vnde
vordelget. so doch sunte Pawel. i. Corinth. xiiij. secht. De ouer-
ste schal des vndersten erluchtinge wyken.

¶ Dat. xxx.

¶ Dat nicht de Pawest van der schifte / sunder de schifte
van em hebbe gheloffwerdighen bestant / krafft vnde ere. wel-
ker der höuet artikel eyn is. Dar vmmen he alze eyn recht An-
techrist vordenet dat ene Christus van dem hemel suluest mit
sinem regimene vorstore. Wo sunte Pawel vorfüdiget heffe

dem Paradiſe an dem erſten beſten mynſchen gheſchack de
groteſte ſunde vnde ſchade. Dar na Genesis ym. vi. Wöſſen
de Keſen vnde böſen Tyrannen van nemande dan van de
hillighen ghodes kynderen. Vnde oek Chriſtus de ſöne gho-
des wart nergen anders ghecruciget dan in der hylligen ſtat
Hieruſalem dar he oek am aller meyſten gheeret wart vnde
vel teken dar ghedaen hadde / vnde van nemande men vā
den vörſten vnde öuerſken Preſteren vnde van den aller ge-
lerdeſten vnde aller hylligheſten. Vnde Judas moſte oek ne-
nen ringen / ſunder den Apoſtel ſtaet beſchēdighen. Alſo heſt
god oek nene Stat vp erden mit ſo vele gnaden vnde hylliz-
ghen ghebenedyēt alze Rome. Vnde heſt er meer ghedaen
wen yenniger anderen ſtat. Dar vmmē moet ſe oek to tē te
(alſe Hieruſalem) den grōteſten ſchaden doen / vnde d werlt
gheuen den rechten ſchedelikeſten Antechriſt / de meer ſchade
deyt wen Chriſtus vorhen ghodes ghedaen heſt. Vnde alzo
geyt yd mi ghewiſſe . vnde dat moet alle vnder dem namen
vnde ſchynē Chriſti vnde godes tho gaen / ſo dat yd nemant
gelōue beth dat he ſulueſt kome vnde erlūchte ſulke düſterniſ
ſe mit dem lichte ſiner tokumpſt alze ſunte Pawel ſecht

Van deſſen artikelē ſy dit mael
genoch geſecht / men eſt yemant were des Paweſtes vorwan-
te vnde luſtich / de vnder winde ſick deſſe ſuluen to ſchūten de
vnde vorſchēden / ſo wil ick em wol klarer vthſtriken / vnde
der ſuluen vele meer vorzellen. Deſſe ſchōlen men ein anſanck
weſen des ernſtes dar ick doch ſus lange men geſchertzet heb-
be vnde gheſpelt myt des Paweſtes ſaken. Ick hebbe yd yn
godes namen anghefangen / vnde hope yd ſy in der tyd dat
yd oek in dem ſuluen namen ant my ſick ſuluen ſchal vthfō-
rē. Nyt by wil ick alle de artikelē de doch des Antechriſtes ba-
den itgundes van Rome in der liſten Bullen vordōmet vū

de vorbrant sin / alse de dar christlicke vnde waer syn begrepen
vnde so vele artikele den Pawest vp ghelechte hebben de dar
Antecristlicke vnde vndchristlicke sin so vele miner artikele vorz
domet sin / dōuen emine artikele dar meer Luangelie vnz
de ghegrunde hillighe schrift ynne is / dat ick ane roment mit
der waerheyt segghen vnde bewisen wil / dan in al en Pawe
stes bōkeren vorbernen / so vorberne ick vele billiker ere vnz
christlike Rechtbōke dar ynne doch nicht gudes ys. vnde effe
dar ytwes ghudes inne were / so yck denne van dem Decret
moet bekennen so is yd doch al dar hen ghetogen dat yd scha
den doen schal / vnde den Pawest stercken in sinen Antecrist
liken regimente / dar to des suluen nene wert nimmer gehol
den / vorz ouersten slyt alleyn wat bōse vnde schedelick is dat
is dar inne toholdende.

Ick late eyenen ylikē syn ghud dūnckent my beweghet
am meysten dat de Pawest noch nū eyen macl hefft mit schrift
edder vornufft wedderlecht eyenen de yeghen ene gheredet ge
schreuen effie ghedaen hefft. Sunder alle tyd mit geweld ban
nen dorch Kōningen vorsten vnde sust anhege edder mych
listighen vnde valschen wōrden vordūcket / voryaghet / vorz
brant edder sus erwōrghet / dath yck em myt allen Nystorien
auer tūghen wil . vnde hefft oek dar vmmē noch nenen ordel
noch recht lyden willen. Men alle tyd blerret he sy gheweldich
bouen alle schrift vnde recht. Tu is yd yo waer dat de waers
heyt vnde gherechticheyt nicht schuwet dath gherichte / hefft
nicht leuers dan lick vnde recht / leeth sich gherne anseken vnz
de proberē. De Apostele gheuen Actuum. iij. dat ordel erē
vyenden vnde sprekē. Aychtet gy suluest effte yd billick sy
yw meer dan ghode ghehorsam to synde / so vast was de war
heyt. Auer de Pawes wyl eynem yedermanne de oghen bliē
den. nemande richtē laten. sunder alleynē richtē yederman
so ghar ynghewisse vnde fruchtsam is he siner sake vnde hā
del. vnde dit syn de ghementel ym dūstere vnde schade des

lichtes, dat maket dat wen de Saweste ydele enghele weren/
Kunde ick em dennoch nicht ghelouen. billick hatet cyn yders
man dat diſter, vnde beleuet dat lichtie.

In deſſen allen erbede yck my
to rechte to ſtaende vor cynem yedermanne

I Samſon. Judic. xv.

Sicut fecerunt mihi, ſic feci eis.

In pare. M. CCCC. XX.

D. M. L.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Faint, illegible text in the upper middle section of the page.

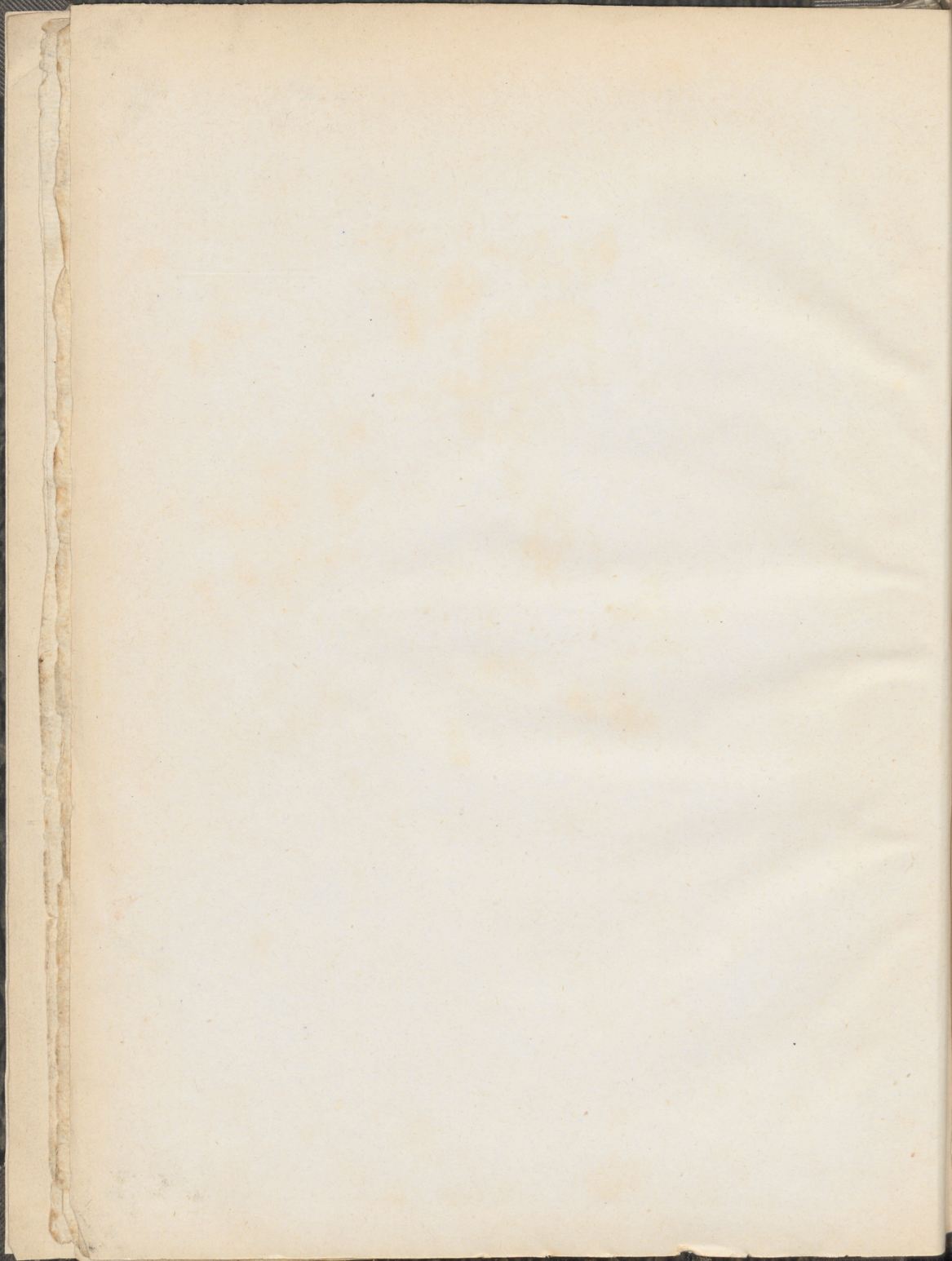
Faint, illegible text in the middle section of the page.

Faint, illegible text below the middle section.

Ex Libris
Bibliotheca
Academica
Rostockensis

Faint, illegible text on the right side of the page.

Faint, illegible text at the bottom of the page.



Gebunden
bei
L. A. GABBE
Rostock
Breite Str. 25



de vorbrant sin / also de dar christlic vnt
vnde so vele artikele den Dawest vp
Antecristlic vnde vndchristlic sin so
domet sin / dōuen 'e mine artikele
de ghegrunde hillighe schriest ynn
der waerheyt segghen vnde bew
stes bōkeren vorbernen / so vo
christlike Xechbōke dar ynn
dar ytwes ghudes inne wer
moet bekennen so is yd do
den doen schal vnde der
liken regimente / dar to
den / vor ouersten fly
is dar inne toholder

Ick late eyne
am meysten dat
edder vormuffe
schreuen effie
nen dorch
listighen v
brant edd
auer ni
noch v
boue
hey
ni

hūd dūnckent my beweget
Sij eyn mael heft mit schriest
nen de yeghen ene gheredet ge
Sunder alle tyd mit gewalt ban
en vnde sust anhege edder mych
oorden vordrieket / voryaget / vor
het / dath yck em myt allen Dystorien
heft oet dar ymme noch nenen ordel
en. Men alle tyd blerret he sy gherweldich
nde recht. Tu is yd yo waer dat de waer
richheit nicht schuwet dath gherichte / heft
lick vnde recht / leeth sich gherne anseñ vn
de Apostele gheuen Actuum. iij. dat ordel erē
de spreken. Aychtet gy suluest effte yd billick sy
in ghode ghehorsam to synde / so vast was de war
de Dawes wyl eynem yedermanne de oghen bliet
andt richten laten. sunder alle yne richten yederman
vngheuwisse vnde fruchtsam is he siner sake vnde hā
nde dit syn de ghementel ym dūstieren vnde schede des

